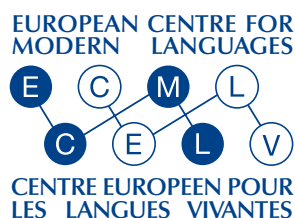




ЕВРОПСКИ ДАН ЈЕЗИКА 2025. ЗБИРКА АКТИВНОСТИ



САДРЖАЈ

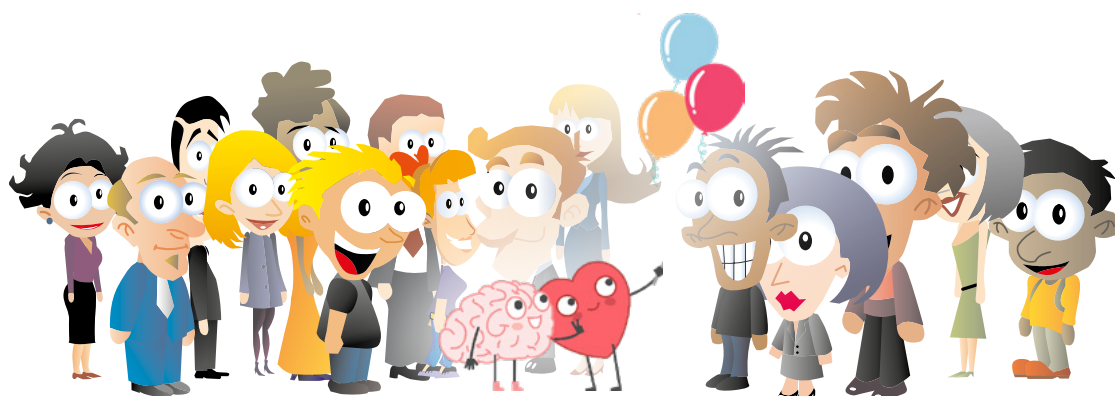
Шта је Европски дан језика?	3
Збирка активности: језичке активности	4
Химна Европског дана језика	5
Иницијатива за прављење постера „Језици отварају срце и ум!“	6
Оцените своје језичке вештине	7
20 ствари које можда не знате о свету језика	8
Да ли сте језички детектив?	9
Језичка друштвена игра „Лингвине“	10
Ларина језичка путовања	11
Апликација и приручник језичких изазова	12
Опробајте се у међународном знаковном језику	13
Слушајте и погодите који је ово језик	14
Игра „Где се налазимо?“	15

ШТА ЈЕ ЕВРОПСКИ ДАН ЈЕЗИКА?

Европски дан језика је годишња иницијатива коју је покренуо Савет Европе заједно са Европском комисијом 2001. године. Прославља се 26. септембра сваке године у циљу промовисања језичке и културне разноликости у Европи.

Главни циљеви Дана језика су подизање свести у јавности о значају учења језика, истицање свих језика којима се говори у Европи и подстицање вишејезичности. Европски дан језика служи и за подстицање интеркултурног дијалога и унапређење међусобног разумевања различитих култура и језичких заједница. Језици су много више од пуког средства комуникације. То су живи сведоци историје, културе и идентитета сваког народа.

Сваке године Европски центар за живе језике (ECML) бира тему за Дан језика. Поводом прославе 25. годишњице Европског дана језика, предложен је слоган „Језици отварају срце и ум“, који одражава чињеницу да учење језика укључује и осећања и мозак. Поред унапређења когнитивних вештина и изградње мостова ради повезивања људи, учење језика омогућава размену идеја, емоција и искустава, развијајући осећај емпатије и уважавања према различитим начинима живота.



ЗБИРКА АКТИВНОСТИ

ЈЕЗИЧКЕ АКТИВНОСТИ

Поводом обележавања 25. годишњице Европског дана језика, ECML је саставио нову збирку језичких активности ради (поновно) откривања и истраживања чудесног света језика. Ова збирка је уско заснована на публикацији [‘kit d’activités’](#), коју је објавио Национални институт за језике у Луксембургу (Institut national des langues) 2024. године.

Активности су погодне за све узрасте и могу да се спроводе индивидуално, у групама, у разреду, па чак и на нивоу целе школе. Било да сте почетник или већ познајете један или више језика, ове забавне и образовне активности теже да пробуде радозналост и инспиришу вас.

Истражите језике путем интерактивних игара, језичких слагалица, загонетки и многих других активности. Сусретните се са специфичностима језика, њиховим мелодичним звуковима, занимљивим писмима и шармантним идиомима.

Једанаест активности у овој збирци, као и много других, доступно је на бројним језицима на сајту Европског дана језика – можете да изаберете свој језик међу онима представљеним на квадратићима у наставку.

AZ	BG	BS	CA	CS	CY	DA	DE	EL	EN	ES	ET	EU	FI	FR	FY	GA	GL	HR	HU	HY
IS	IT	KA	LB	LT	LV	ME	MK	MT	NL	NN	PL	PT	RO	RU	SK	SL	SQ	SR	TR	UK

Поделите са другима активности које организујете уношењем у званични [календар догађаја поводом Европског дана језика](#) (и преузмите званичан сертификат за свој догађај!).

Почни да истражујеш ЕДЈ веб страницу:

edl.ecml.at



1. АКТИВНОСТ

ХИМНА ЕВРОПСКОГ ДАНА ЈЕЗИКА

Помозите у састављању вишејезичне химне поводом 25 година Европског дана језика (и изведите је)!

Уз помоћ вештачке интелигенције генерисали смо текст песме на енглеском под називом „Гласови Европе“.

Сада позивамо школе, организације, удружења и, наравно, друге језичке ентузијасте да од ње начине истински вишејезично дело – тако што ће превести текст на језик који говоре или га прилагодити, или чак отићи корак даље и саставити сопствену верзију химне.

Поводом ове иницијативе, позивамо вас да нам пошаљете видео-снимак извођења новонастале химне као и текст песме на језику на којем је изведена – од којих ће бити направљена истински вишејезична верзија песме!

Ко зна, можда ћете допринети стварању хита који ће се наћи на врху топ-листа!

Рок за слање: 15. октобар 2025.



Активност за разред / целу школу

Погледајте текст песме и укључите се!
edl.ecml.at/EDLanthem



2. АКТИВНОСТ

ИНИЦИЈАТИВА ЗА ПРАВЉЕЊЕ ПОСТЕРА „ЈЕЗИЦИ ОТВАРАЈУ СРЦА И УМ!“

Направите постер који илуструје мото за 25. годишњицу Европског дана језика – „Језици отварају срце и ум!“ Овај мото одражава чињеницу да се у учењу језика ангажују и осећања и мозак. Поред потенцијалног јачања можданих способности и повезивања људи, учење језика може да олакша размену идеја, осећања и искустава – јачајући осећај емпатије и уважавања према различитим начинима живота.

Можете да користите симболе, цитате и илустрације да пренесете поруку и пустите машти на вољу!

Пошаљите нам слику (jpg/gif) постера који направите а ми ћемо га објавити на сајту Европског дана језика. Најкреативнијих пет добиће награду, а 25 постера биће с поносом изложено у просторијама Европског центра за живе језике у Грацу, у Аустрији.

ДРок за слање: 15. октобар 2025.



*Активност за групу /
разред / целу школу*

Започните креативни процес!

edl.ecml.at/heartsandminds



3. АКТИВНОСТ

ОЦЕНИТЕ СВОЈЕ ЈЕЗИЧКЕ ВЕШТИНЕ

Алат „Оцените своје језичке вештине“ помаже вам да процените ниво знања језика који говорите према шест референтних нивоа описаних у Заједничком европском референтном оквиру за језике. Алат се заснива на табели за самопроцену из овог оквира.

Питања на тесту за самопроцену доступна су на више језика.

Резултате можете да преузмете у PDF формату.

*Активност за појединца/
групу/разред*

A1 A2 B1 B2 C1 C2



Преузмите сертификат који приказује ваше језичке вештине!

edl.ecml.at/languagekills



4. АКТИВНОСТ

20 СТВАРИ КОЈЕ МОЖДА НЕ ЗНАТЕ О СВЕТУ ЈЕЗИКА

Постери под називом „20 ствари које можда не знате о свету језика“ доступни су на више од 15 језика. Могу се користити у учионици за покретање разговора на разноврсне теме. На пример, да ли сте знали да се глас „о“ у француском језику може писати на 16 различитих начина, или да само 5% говорника португалског живи у Португалији?

Активност за
групу/разред



Постер из 2025. године представља 20 рођенданских традиција широм света – поводом прославе специјалне годишњице Европског дана језика.

Преузмите постере
edl.ecml.at/posters



5. АКТИВНОСТ

ДА ЛИ СТЕ ЈЕЗИЧКИ ДЕТЕКТИВ?

Активност за појединца/
групу/разред

Да ли препознајете све језике који се јављају у овој игри? Има их 40! Чак и ако не успете из првог пута, покушајте поново, па још једном и још једном!

Language 2 (out of 40):

...знали шта то значи, или бар на ком је језику? Отприлике 225 аутохтоних језика чини језичко наслеђе Европе богатим и разноликим, што је нешто вредно славља. Али, колико су Европљани добри у учењу језика својих непосредних (и посредних) суседа? Многи Европљани можда сматрају да је један језик сасвим довољан, али...

German

Catalan

Italian

Norwegian

Serbian

Ukrainian



На истој страници пронаћи ћете фасцинантну причу о камену из Розете. Овај древни артефакт, откривен 1799. године, представљао је кључ за разумевање загонетних хијероглифа у старом Египту.

Испробајте игру!

edl.ecml.at/languagedetective



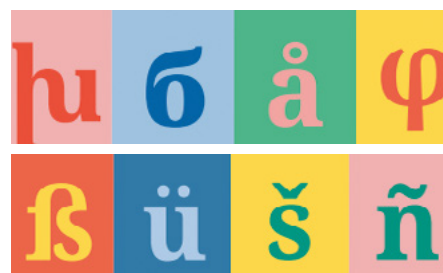
6. АКТИВНОСТ

ЈЕЗИЧКА ДРУШТВЕНА ИГРА „ЛИНГВИНЕ“

„Лингвине“ је забавна едукативна друштвена игра направљена поводом Европског дана језика. Назив потиче од италијанске речи која дословно значи „мали језици“, одражавајући дугачак пљоснат облик тестенине налик на траке која подсећа на танке језике.

Игра тестира знање играча о многобројним и разноврсним језицима којима се говори на европском континенту. Језичка разноликост обогаћује комуникацију и културу, исто као што кулинарска разноликост обогаћује исхрану! Игра је првенствено намењена за коришћење у учионици.

Тимским радом играчи се крећу по табли и напредују ка циљу, одговарајући на питања и изазове о језицима.



Групе од 2 до 6 играча



Преузмите игру и упутство:
edl.ecml.at/edlboardgame



7. АКТИВНОСТ

ЛАРИНА ЈЕЗИЧКА ПУТОВАЊА

Језици са којима ћете се сусрести у овој књижици одражавају разноликост култура и традиција на нашем континенту. Неки од око 225 језика којима се изворно говори у Европи имају милионе говорника а неким говори врло мало људи. Током овог кратког путовања открићете много сличности међу њима. Такође ћете видети и разлике. Сви они имају јединствен идентитет и своју причу!

Откривши 46 претежно „већих“ европских језика током првог путовања, Лара одлучује да на новом путовању истражује језике који нису толико познати ван подручја на којима се говоре. У неким случајевима језици са којима се сусреће имају неколико дијалеката, неки немају стандардизовани писани облик или се могу писати различитим писмима, а у многим случајевима број изворних говорника опада.

Послушајте како ови језици звуче и/или преузмите постер „Дрво језика“. Наставницима је дат широк спектар предлога за коришћење ових књижица.



*Активност за појединца/
групу/разред*

Све можете да пронађете на овом линку:

edl.ecml.at/languagejourney



8. АКТИВНОСТ

АПЛИКАЦИЈА И ПРИРУЧНИК ЈЕЗИЧКИХ ИЗАЗОВА

Као „тајни агенти“ посетићете нова места и стране земље. Дobar агент мора да буде уверен у своје језичке вештине како би осигурао да никада не открије свој идентитет! Зато ће бити потребно да говорите стране језике што течније. Језички изазови у апликацији и приручнику углавном су везани за аутентичне свакодневне комуникативне задатке за које агенти морају да буду припремљени!

Опробајте се у улози тајног агента уз приручник или апликацију који су доступни на 31 језику.



Активност за појединца/групу/разред



Преузмите апликацију на овом линку:

edl.ecml.at/app



Приручник се налази овде:

edl.ecml.at/languagechallenge



9. АКТИВНОСТ

ОПРОБАЈТЕ СЕ У МЕЂУНАРОДНОМ ЗНАКОВНОМ ЈЕЗИКУ

Међународни знаковни језик често се употребљава међу корисницима знаковног језика из различитих земаља који немају заједнички језик. Као што се види из назива, то је међународни језик. Процењује се да у Европској унији постоји око 750.000 људи који се ослањају на знаковни језик као примарни начин комуникације.

Сазнајте више о европским знаковним језицима – научите 25 речи на међународном знаковном језику, откријте називе земаља и тестирајте се да ли их препознајете!



Активност за групу/разред

Поделите ову игру са својим разредом!

edl.ecml.at/signlanguage



10. АКТИВНОСТ КОЈИ ЈЕ ОВО ЈЕЗИК?

Слушајте пажљиво! Можете ли да погодите који је ово језик? Тридесет осам аудио-снимака доступно је на сајту Европског дана језика.

Можда ћете препознати неке од језика. Позваћемо вас и да откријете мање заступљене језике, можда и неке за које никада нисте чули.

*Активност за појединца/
разред*

Language 1 (out of 38):



Шведски? Естонски?
Хрватски? Валонски?



Нека игра почне!

edl.ecml.at/whichlanguage



11. АКТИВНОСТ

ИГРА „ГДЕ СЕ НАЛАЗИМ?“

Видећете 20 насумичних слика из земаља широм Европе. Препознајете ли где су те фотографије настале? Употребите језичке вештине и виртуелну лупу и пронађите трагове који ће вас довести на право место. Срећно!

Активност за појединца/
разред

Такође, можете да пошаљете сопствене фотографије места за погађање. Оне ће бити укључене у квиз на званичном сајту Европског дана језика.

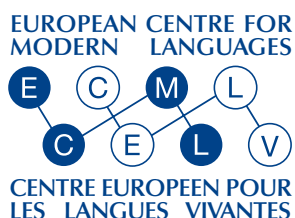


Нека игра почне!

edl.ecml.at/whereaml

Европски дан језика 26. септембар

WWW.COE.INT/EDL  #COEEDL



Желели бисмо да захвалимо Националном институту у Луксембургу што су нам дозволили да се инспиришемо њиховом одличном брошуром са активностима за Европски дан језика.